Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 13 ta' Diċembru 2023
(OR. en)

16805/23

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0198(COD)

COH 101
CADREFIN 194
IA 366
CODEC 2504

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	13 ta' Diċembru 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 790 final
Suġġett:	Proposta emendata għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar mekkaniżmu sabiex jissolvew l-ostakli legali u amministrattivi f'kuntest transfruntier

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2023) 790 final.

Mehmuż: COM(2023) 790 final

IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Strasburgu, 12.12.2023
COM(2023) 790 final

2018/0198 (COD)

Proposta emendata għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar mekkaniżmu sabiex jissolvew l-ostakli legali u amministrattivi f'kuntest transfruntier

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Din il-proposta temenda l-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar mekkaniżmu biex jissolvew l-ostakli legali u amministrattivi f'kuntest transfruntier[1] ("il-proposta tal-ECBM"), inkluż l-emendar tat-titolu għal Regolament dwar l-Iffaċilitar ta' Soluzzjonijiet Transfruntieri.

Il-Kummissjoni adottat il-proposta tal-ECBM f'Mejju 2018, iżda ma ntlaħaq l-ebda qbil bejn il-Parlament u l-Kunsill dwar il-fajl, minħabba li ż-żewġ koleġiżlaturi ħadu pożizzjonijiet differenti. Il-Parlament adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari fl-14 ta' Frar 2019. B'mod ġenerali, din il-pożizzjoni kienet ta' appoġġ kbir għall-proposta tal-Kummissjoni u pproponiet ftit żidiet biex tingħata flessibbiltà akbar fl-implimentazzjoni. Il-Kunsill ma adottax pożizzjoni formali, minħabba li l-Istati Membri qajmu diversi tħassib dwar il-proposta fil-livell tal-grupp ta' ħidma, u ma kompliex il-ħidma fuq il-fajl.

Fl-14 ta' Settembru 2023, il-Parlament adotta riżoluzzjoni leġiżlattiva fuq inizjattiva proprja b'rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar l-emendar tal-proposta tal-ECBM, f'konformità mal-Artikolu 225 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("it-Trattat").

Din il-proposta emendata mill-Kummissjoni tqis kif xieraq it-tħassib, il-kummenti u r-rakkomandazzjonijiet miż-żewġ koleġiżlaturi, filwaqt li żżomm l-enfasi oriġinali tal-proposta tal-ECBM fuq is-soluzzjoni tal-ostakli li jxekklu l-ħajja tal-komunitajiet transfruntieri.

Minn mindu l-Kummissjoni adottat il-proposta tal-ECBM fl-2018, il-ħtieġa li jiġi sfruttat il-potenzjal tar-reġjuni transfruntieri tal-UE billi jiġi propost qafas legali biex jissolvew l-ostakli transfruntieri saret saħansitra aktar urġenti. L-ostakli transfruntieri legali u amministrattivi joħolqu sfidi sinifikanti għall-ħajja ta' kuljum ta' 150 miljun ċittadin li jgħixu f'reġjuni transfruntieri, kif ukoll għan-negozji u l-istituzzjonijiet, li jxekklu l-attivitajiet tagħhom u jaffettwaw b'mod negattiv il-prestazzjoni ekonomika. Huwa stmat li t-tneħħija ta' 20 % tal-ostakli tagħti spinta lill-PDG bi 2 % u toħloq aktar minn miljun impjieg f'reġjuni transfruntieri[2]. Lil hinn mill-impatti makroekonomiċi, l-aċċess għas-servizzi pubbliċi bħat-trasport, l-isptarijiet u l-universitajiet huwa ġeneralment aktar diffiċli f'reġjuni transfruntieri. In-navigazzjoni bejn is-sistemi amministrattivi u legali differenti ħafna drabi tkun kumplessa u għalja.

Fi stħarriġ li sar mill-Kummissjoni f'Lulju 2020[3], 44 % taċ-ċittadini fir-reġjuni transfruntieri tal-UE identifikaw id-differenzi legali u amministrattivi bħala l-aktar ostakli importanti għall-kooperazzjoni. L-impatt tal-ostakli transfruntieri fl-iżvilupp ta' reġjuni transfruntieri ġie ddokumentat fir-Reviżjoni Transkonfinali, inkluża l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar

---

1 COM(2018) 373 final, 29.5.2018.

2 Il-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ġenerali għall-Politika Reġjonali u Urbana, Caragliu, A., Capello, R., Camagni, R. et al., *Quantification of the effects of legal and administrative border obstacles in land border regions – Rapport finali*, l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet, 2017, https://data.europa.eu/doi/10.2776/25579; COM(2017) 534 final, 20.9.2017 "Spinta lit-tkabbir u l-koeżjoni fir-reġjuni tal-fruntieri tal-UE", p. 6.

3 https://ec.europa.eu/regional_policy/sources/policy/cooperation/european-territorial/survey-2020/cross-border-survey-2020-report_en.pdf .

"Spinta lit-tkabbir u l-koeżjoni fir-reġjuni tal-fruntieri tal-UE"[4].

Barra minn hekk, ir-reġjuni transfruntieri jirriskjaw li jiġu affettwati b'mod sproporzjonat fi żminijiet ta' kriżi. Pereżempju, matul il-pandemija tal-COVID-19, l-impatt ekonomiku għar-reġjuni transfruntieri ta' miżuri relatati mal-fruntieri meħuda mill-Istati Membri kien aktar mid-doppju tal-impatt medju fuq ir-reġjuni kollha tal-UE[5].

Sabiex tkun pijuniera fil-ħidma biex jingħelbu l-ostakli transfruntieri, fl-2018, il-Kummissjoni nediet *b-solutions*[6], inizjattiva innovattiva li tipprovdi appoġġ legali lill-awtoritajiet pubbliċi fir-reġjuni transfruntieri biex jidentifikaw il-kawżi ewlenin tal-ostakli legali jew amministrattivi li jaffettwaw l-interazzjonijiet transfruntieri tagħhom u jesploraw soluzzjonijiet potenzjali. Sa mill-aħħar ta' Novembru 2023, intgħażlu 154 każ mill-inizjattiva, li minnhom 90 ġew konklużi billi nstabet il-kawża tal-ostaklu. Dawn id-90 każ koprew 27 reġjun transfruntier f'21 Stat Membru u indirizzaw l-ostakli prinċipalment fl-impjiegi, fit-trasport pubbliku, fil-kura tas-saħħa u fil-kooperazzjoni istituzzjonali. F'aktar minn terz ta' dawk il-każijiet, il-kawża ewlenija kienet in-normi legali u amministrattivi diverġenti fuq kull naħa tal-fruntiera, li jirrikjedu li l-Istati Membri jinvolvu ruħhom biex isibu soluzzjoni. L-esperjenza tal-inizjattiva *b-solutions* kienet strumentali biex jiġu analizzati u identifikati l-ostakli transfruntieri legali u amministrattivi u żvelat il-potenzjal ta' għodda ġdida, stabbilita fil-livell tal-UE, li tgħin biex jissolvew dawn l-ostakli. Filwaqt li l-inizjattiva *b-solutions* kienet qed tgħin biex jiġu identifikati l-ostakli, dik l-inizjattiva ma hijiex biżżejjed biex toffri għodda bħala tali, li l-Istati Membri jistgħu jużaw u jistrieħu fuqha għall-proċessi korrispondenti tagħhom, jekk ikunu jixtiequ jeliminaw ostaklu.

L-istrumenti finanzjarji u legali kurrenti disponibbli fil-livell tal-UE ma jipprovdux rispons komprensiv u effettiv għall-ostakli li jaffettwaw ir-reġjuni transfruntieri. B'mod partikolari, filwaqt li r-raggruppamenti Ewropej ta' kooperazzjoni territorjali (EGTCs)[7] huma effettivi fl-iffaċilitar tal-kooperazzjoni transfruntiera billi joħolqu entitajiet legali li jkunu fuq iż-żewġ naħat tal-fruntieri nazzjonali, huma ma għandhomx setgħat regolatorji biex isolvu l-ostakli f'każijiet transfruntieri. Bl-istess mod, filwaqt li l-programmi Interreg jipprovdu appoġġ finanzjarju effettiv għal proġetti transfruntieri li jgħinu biex ir-reġjuni u ċ-ċittadini jinġiebu eqreb fuq iż-żewġ naħat tal-fruntiera, weħidhom ma jistgħux jindirizzaw l-ostakli legali u amministrattivi minħabba li jeħtieġu deċiżjonijiet barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-istrutturi tal-ġestjoni tal-programmi u tal-proġetti.

Għalhekk, il-proposta emendata tipprovdi qafas legali applikabbli għall-Istati Membri kollha biex tgħin biex jinstabu soluzzjonijiet għal ostakli legali u amministrattivi li potenzjalment jimminaw l-interazzjoni transfruntiera u l-iżvilupp ta' reġjuni transfruntieri. Il-kamp ta' applikazzjoni jinkludi oġġetti tal-infrastruttura b'impatt fuq reġjun transfruntier jew servizz pubbliku pprovdut f'reġjun transfruntier. Din il-proposta tkopri biss l-ostakli li jirriżultaw mil-liġi nazzjonali, inkluż fejn l-Istati Membri jittrasponu d-direttivi tal-UE b'mod korrett, iżda b'mod diverġenti. L-ostakli li jinvolvu ksur potenzjali tad-dritt tal-Unjoni huma barra mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din il-proposta emendata, minħabba li hemm strumenti speċifiċi

---

4 Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew "Spinta lit-tkabbir u l-koeżjoni fir-reġjuni tal-fruntieri tal-UE" - COM(2017) 534 final, 20.9.2017.

5 Il-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ġenerali għall-Politika Reġjonali u Urbana, Capello, R., Caragliu, A., *Analysis of the economic impacts of border-related measures taken by Member States in the fight against COVID-19 – Rapport finali*, l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2022, https://data.europa.eu/doi/10.2776/973169.

6 https://www.b-solutionsproject.com/.

7 Ir-Regolament (KE) Nru 1082/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar raggruppament Ewropew ta' kooperazzjoni territorjali (REKT) (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 19).

oħrajn imfassla biex isolvu dawn il-kwistjonijiet, bħal SOLVIT. Il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri jistgħu jikkooperaw maċ-ċentri nazzjonali ta' SOLVIT biex iwettqu trasferiment potenzjali tal-fajls, fejn xieraq.

Il-proposta emendata teħtieġ it-twaqqif ta' punti ta' koordinazzjoni transfruntieri fl-Istati Membri kollha għar-rapportar ta' ostakli transfruntieri u l-valutazzjoni tal-fajls sottomessi minn "inizjaturi". L-inizjaturi huma entitajiet irregolati bil-liġi pubblika jew bil-liġi privata jew persuni fiżiċi li jħejju fajl transfruntier billi jistabbilixxu l-interazzjoni transfruntiera u jiddeskrivu l-ostakli għall-kunsiderazzjoni tal-punti ta' koordinazzjoni. L-Istati Membri jistgħu jidentifikaw korpi kurrenti jew ġodda u jistgħu jagħżlu li jistabbilixxu punt ta' koordinazzjoni wieħed jew aktar, inklużi korpi konġunti ma' Stati Membri ġirien, f'konformità mal-qafas istituzzjonali u l-preferenzi tagħhom.

Il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier għandu l-kompitu li jivvaluta l-ostaklu transfruntier deskritt mill-inizjatur. Jekk jikkonkludi li hemm ostaklu, huwa jħares lejn liema strutturi ta' kooperazzjoni huma disponibbli biex jissolva l-ostaklu identifikat. Jekk ma jkun hemm l-ebda struttura istituzzjonali għall-kooperazzjoni transfruntiera biex jissolva l-ostaklu jew jekk dawk eżistenti ma jkunux biżżejjed biex dan jissolva, l-Istati Membri jistgħu jagħżlu li jużaw l-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera stabbilita skont dan ir-Regolament. Fi kwalunkwe pass proċedurali, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jista' jagħżel li ma jsolvix l-ostaklu, anki jekk jikkonkludi li l-ostaklu jeżisti. Jekk iva, huwa jinforma lill-inizjatur kif xieraq u jispjega għaliex l-ostaklu deskritt fil-fajl mhux se jiġi indirizzat. Wara li jivvaluta fajl transfruntier, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier irid jgħaddi l-konklużjoni tal-valutazzjoni lill-inizjatur fi żmien raġonevoli.

L-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera tikkonsisti fi proċedura unika biex jiġu indirizzati l-ostakli ta' natura leġiżlattiva jew amministrattiva. Wara li jivvaluta l-ostaklu u jidentifika n-natura tad-dispożizzjoni fl-oriġini tal-ostaklu, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier huwa responsabbli biex jikkuntattja lill-awtorità kompetenti biex l-ewwel jivverifika l-interess u l-fattibbiltà li jissolva l-ostaklu permezz tad-dispożizzjoni(jiet) amministrattivi jew legali identifikati u biex jinforma lill-inizjatur u lill-punt ta' koordinazzjoni transfruntier tal-Istat Membru ġar, kif xieraq. Għall-ostakli transfruntieri li jkunu jeħtieġu adattament tal-leġiżlazzjoni kurrenti, il-pożizzjoni meħuda mill-punt ta' koordinazzjoni transfruntier li jissuġġerixxi lill-gvern nazzjonali biex iniedi proċedura leġiżlattiva bl-ebda mod ma hija vinkolanti fuq il-korp leġiżlattiv kompetenti. Id-deċiżjoni dwar jekk għandux jissolva ostaklu amministrattiv jew legali tibqa' volontarja u taqa' f'idejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti.

Din il-proposta emendata għandha bosta benefiċċji. Hija tagħti lill-Istati Membri proċedura standard biex isolvu l-ostakli u tiżgura li ċ-ċittadini tal-UE li jgħixu f'żoni tal-fruntieri jirċievu rispons (pożittiv jew negattiv) mill-Istat Membru tagħhom f'perjodu ta' żmien raġonevoli dwar il-kamp ta' applikazzjoni biex jingħelbu l-ostakli identifikati. Hija tagħti lill-Istati Membri li ma għandhomx strutturi ta' kooperazzjoni suffiċjenti għodda ġdida biex isolvu dawn l-ostakli. Barra minn hekk, il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri f'kull Stat Membru se joħolqu network effiċjenti biex jaqsmu l-għarfien u jsaħħu l-kapaċitajiet, flimkien mal-Kummissjoni. B'mod aktar ġenerali, il-proposta emendata jista' jkollha rwol importanti biex tippermetti l-funzjonament tas-suq uniku u trawwem il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tal-UE. Il-proposta jista' jkollha impatt dirett fuq il-ħajja ta' kuljum tal-persuni li jgħixu f'reġjuni transfruntieri billi ttejjeb l-aċċess tagħhom għas-servizzi u l-opportunitajiet ekonomiċi.

Meta mqabbla mal-proposta tal-ECBM tal-2018, din il-proposta emendata ġiet adattata biex tqis it-tħassib dwar is-sussidjarjetà u l-proporzjonalità. L-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera hija fakultattiva u għandha tintuża biss jekk ma tkun disponibbli l-ebda għodda

oħra mill-istrutturi ta' kooperazzjoni eżistenti jew tkun tista' ssolvi l-ostaklu b'mod sodisfaċenti.

Filwaqt li l-Istati Membri se jkollhom janalizzaw jekk jeżistix ostaklu u jekk dan jistax jissolva, huma jistgħu jiddeċiedu, wara li janalizzaw il-fajl, jekk għandhomx isolvu l-ostaklu, filwaqt li jqisu l-valutazzjoni magħmula mill-punt ta' kooperazzjoni transfruntier. Għalhekk, il-proposta emendata hija bbażata bis-sħiħ fuq il-prinċipju tas-sussidjarjetà, filwaqt li tirrispetta l-prerogattivi leġiżlattivi tal-Istati Membri.

Meta mqabbla mal-proposta tal-ECBM tal-2018, il-proposta emendata tissimplifika l-proċeduri għall-valutazzjoni tal-fajls transfruntieri sottomessi mill-inizjaturi. Skont l-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera, hija stabbilita proċedura waħda, b'rekwiżiti limitati għall-Istati Membri u applikabbli għall-ostakli kemm legali kif ukoll amministrattivi. Barra minn hekk, il-proposta emendata tinkludi rekwiżiti amministrattivi limitati, billi l-Istati Membri jistgħu jinnominaw korp eżistenti bħala punt ta' koordinazzjoni transfruntier u jistgħu jiddeċiedu kif l-aħjar li jorganizzaw ir-riżorsi tagħhom. L-Istati Membri jistgħu wkoll jinnominaw punti ta' koordinazzjoni transfruntieri konġunti tul il-fruntieri komuni tagħhom, u b'hekk jottimizzaw ir-riżorsi tagħhom.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Interreg huwa l-istrument ta' finanzjament ewlieni tal-Politika ta' Koeżjoni biex jappoġġa programmi ta' kooperazzjoni transfruntiera fir-reġjuni transfruntieri tal-UE, inklużi dawk mal-pajjiżi tal-EFTA li jmissu magħhom u ma' Andorra. Dawn il-programmi jgħinu biex ir-reġjuni u ċ-ċittadini fuq iż-żewġ naħat tal-fruntiera jinġiebu eqreb lejn xulxin. Taħt Interreg VI (2021-2027)[8], il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) jista' jappoġġa l-objettiv speċifiku għall-Interreg ta' "governanza ta' kooperazzjoni aħjar" bil-għan li tingħata spinta lill-effiċjenza tal-amministrazzjoni pubblika billi jiġu promossi l-kooperazzjoni legali u amministrattiva u l-kooperazzjoni bejn iċ-ċittadini, is-soċjetà ċivili u l-istituzzjonijiet, b'mod partikolari bil-ħsieb li jissolvew l-ostakli legali u ostakli oħrajn fir-reġjuni transfruntieri[9]. Xi programmi Interreg jistgħu jużaw din l-għażla biex jiffinanzjaw il-ħolqien ta' strutturi li jistgħu jiffunzjonaw bħala punti ta' koordinazzjoni transfruntieri. Meta dan l-appoġġ ma jkunx diġà inkluż fil-programmi Interreg ikkonċernati jew meta l-allokazzjoni ma tkunx sostantiva biżżejjed, l-Istati Membri u s-sħab tal-programmi jistgħu jikkunsidraw il-programmazzjoni mill-ġdid tal-FEŻR għall-ħolqien u l-funzjonament ta' punti ta' koordinazzjoni transfruntieri. Lil hinn minn dan l-appoġġ komplementari u l-għoti ta' finanzjament tal-UE, il-programmi Interreg weħidhom ma jistgħux jindirizzaw l-ostakli transfruntieri legali u amministrattivi, minħabba li jeħtieġu deċiżjonijiet barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-istrutturi tal-ġestjoni tal-programmi u tal-proġetti.

Għalhekk, il-proposta emendata tipprovdi l-qafas legali applikabbli għall-Istati Membri kollha biex jinstabu soluzzjonijiet għall-ostakli legali u amministrattivi bħala komplement kemm għall-appoġġ finanzjarju pprovdut taħt Interreg, kif ukoll għall-appoġġ istituzzjonali bħar-REKT, minħabba li dawk ir-raggruppamenti ma għandhomx is-setgħat leġiżlattivi meħtieġa biex jingħelbu l-ostakli legali[10].

---

8 Ir-Regolament (UE) 2021/1059 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għall-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) appoġġata mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u mill-istrumenti ta' finanzjament estern (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 94).

9 Il-punt (b) tal-Artikolu 14(4) tar-Regolament (UE) 2021/1059.

10 Ara l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(4) tar-Regolament (KE) Nru 1082/2006.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Il-Politika ta' Koeżjoni u s-suq uniku jsaħħu lil xulxin b'mod reċiproku. Il-mekkaniżmu maħluq skont dan ir-Regolament jikkontribwixxi għall-objettivi tas-suq uniku, b'mod partikolari billi jagħti spinta lill-potenzjal ekonomiku tar-reġjuni transfruntieri, li parzjalment ma huwiex sfruttat minħabba sistemi legali u amministrattivi differenti.

Fl-2017, studju kkuntrattat mill-Kummissjoni dwar l-impatt ekonomiku tal-ostakli transfruntieri fuq il-PDG u l-impjiegi fir-reġjuni transfruntieri interni tal-art stima li anki t-tneħħija ta' 20 % biss tal-ostakli eżistenti tagħti spinta lill-PDG fir-reġjuni transfruntieri bi 2 %[11]. Għalhekk, qafas legali applikabbli għall-Istati Membri kollha biex jinstabu soluzzjonijiet għall-ostakli legali u amministrattivi fir-reġjuni transfruntieri huwa wkoll komplement meħtieġ għall-funzjonament xieraq tas-suq intern, objettiv ewlieni tal-UE (l-Artikolu 3 tat-TUE u l-Artikolu 3(1)(b) tat-Trattat)[12].

Il-kamp ta' applikazzjoni materjali tal-proposta emendata ma jaffettwax l-eżerċitar ta' kompetenzi u miżuri oħrajn deċiżi fil-qafas ta' politiki oħrajn tal-UE u lanqas ma jaffettwa l-bilanċ istituzzjonali kif stipulat fit-Trattati.

Dan ir-Regolament ma jaffettwa l-ebda att legali ieħor tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk li huma applikabbli għar-riżoluzzjoni mhux ġudizzjarja ta' kwistjonijiet legali li jirriżultaw minn ostakli transfruntieri jew li huma rilevanti għall-interpretazzjoni jew l-implimentazzjoni korretta tad-dritt tal-Unjoni. Dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għall-mekkaniżmi ta' koordinazzjoni stabbiliti għas-sigurtà soċjali u t-tassazzjoni.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Bażi ġuridika**

L-Artikolu 175, it-tielet subparagrafu tat-Trattat, jipprevedi azzjonijiet speċifiċi li għandhom jiġu deċiżi barra mill-Fondi elenkati fl-ewwel subparagrafu, sabiex jintlaħaq l-objettiv ta' koeżjoni soċjali u ekonomika previst mit-Trattat. Sabiex jinkiseb żvilupp armonjuż tal-Unjoni Ewropea kollha kemm hi u koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali akbar, hija meħtieġa kooperazzjoni territorjali aktar intensiva. Għal dan il-għan, huwa xieraq li jittieħdu miżuri biex jittejbu l-kundizzjonijiet ta' implimentazzjoni għall-kooperazzjoni madwar ir-reġjuni transfruntieri, li jistħoqqilhom attenzjoni partikolari, f'konformità mal-Artikolu 174 tat-Trattat, il-paragrafu 3.

- **Sussidjarjetà**

Il-kundizzjonijiet għall-kooperazzjoni territorjali għandhom jinħolqu f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà minqux fl-Artikolu 5(3) tat-TUE. L-Istati Membri ħadu inizjattivi individwali, bilaterali u saħansitra multilaterali biex isolvu ostakli transfruntieri legali.

[11] Il-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ġenerali għall-Politika Reġjonali u Urbana, Caragliu, A., Capello, R., Camagni, R. et al., *Quantification of the effects of legal and administrative border obstacles in land border regions – Rapport finali*, l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet, 2017, https://data.europa.eu/doi/10.2776/25579'; ara COM(2017) 534 final, p. 6; għal aktar dettalji ara l-punt 2.2 tal-SWD(2017) 307 final ta' akkumpanjament, p. 20-22.

[12] Ara wkoll id-9 kunsiderazzjoni tal-preambolu tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (**tipa grassa** miżjuda): "DETERMINATI li jippromwovu l-progress ekonomiku u soċjali għall-popli tagħhom, filwaqt li jqisu l-prinċipju tal-iżvilupp sostenibbli u fil-kuntest tar-**realizzazzjoni tas-suq intern** u tal-**koeżjoni msaħħa** u l-ħarsien tal-ambjent, u li jimplimentaw politiki li jiżguraw li l-avvanzi fl-integrazzjoni ekonomika jkunu akkumpanjati minn progress parallel f'oqsma oħrajn".

Madankollu, mhux l-Istati Membri kollha għandhom strutturi ta' kooperazzjoni bħal dawn, u mhux għall-fruntieri kollha ta' Stat Membru partikolari.

Bl-istess mod, il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri ma humiex operattivi fl-Istati Membri kollha li jkopru l-fruntieri interni kollha tal-UE, għalkemm huma meħtieġa biex jinħoloq network effiċjenti għall-kondiviżjoni tal-għarfien u t-tisħiħ tal-kapaċitajiet, b'kollaborazzjoni mal-Kummissjoni. Barra minn hekk, il-finanzjament tal-UE (prinċipalment taħt il-programmi Interreg) u l-istrumenti legali (prinċipalment ir-REKT) sa issa ma kinux biżżejjed biex isolvu l-ostakli transfruntieri legali identifikati madwar l-Unjoni.

B'riżultat ta' dan, l-objettivi tal-azzjoni proposta ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri fil-livell lokali, reġjonali jew nazzjonali. Minħabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni proposta, dawn jintlaħqu aħjar billi tittieħed azzjoni fil-livell tal-UE. Għalhekk, hija meħtieġa azzjoni ulterjuri mil-leġiżlatur tal-UE.

- **Proporzjonalità**

F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit fl-Artikolu 5(4) tat-TUE, il-kontenut u l-forma tal-azzjoni tal-UE ma għandhomx jaqbżu dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu l-objettivi tat-Trattati. L-użu tal-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera stabbilita skont dan ir-Regolament huwa volontarju. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu ma' Stat Membru ġar wieħed jew aktar biex ikomplu jsolvu l-ostakli legali f'reġjun transfruntier speċifiku taħt l-istrutturi ta' kooperazzjoni eżistenti.

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu kif l-aħjar li jorganizzaw ir-riżorsi tagħhom meta jinnominaw punt ta' koordinazzjoni transfruntier, inkluż billi jinnominaw korp eżistenti jew punti ta' koordinazzjoni transfruntieri konġunti mal-Istati Membri ġirien.

Jekk Stat Membru ma jkollux għodda bħal din jew jekk l-istrutturi ta' kooperazzjoni fis-seħħ ma jkunux biżżejjed biex isolvu ostaklu transfruntier partikolari, huwa jista' jagħżel li juża l-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera stabbilita skont dan ir-Regolament.

Għalhekk, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jintlaħqu l-objettivi tiegħu. Il-proposta emendata hija mingħajr preġudizzju għar-rimedji legali stipulati mit-Trattati biex jiġi indirizzat il-ksur tad-dritt tal-Unjoni mill-Istati Membri.

- **Għażla tal-istrument**

Kif deskritt fit-Taqsima 1 hawn fuq, l-Istati Membri ħadu inizjattivi individwali, bilaterali u saħansitra multilaterali biex isolvu ostakli transfruntieri legali; madankollu, dan mhux bilfors ikun il-każ għall-Istati Membri kollha u ċertament ma huwiex biżżejjed biex ikopri l-ostakli kollha.

Regolament jistabbilixxi obbligi fuq l-Istati Membri biex jinnominaw punti ta' kooperazzjoni transfruntieri u biex jiżguraw li l-inizjaturi jirċievu tweġiba mingħandhom wara valutazzjoni ta' fajl transfruntier, fi żmien skadenza raġonevoli (li tista' tiġi stabbilita skont il-liġi nazzjonali). Regolament huwa kompatibbli mal-proposta ta' għodda volontarja kummerċjalment disponibbli (l-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera) u mal-prerogattiva tal-Istati Membri li jagħżlu l-istrument xieraq. L-għażla ta' dan ir-Regolament emendat hija konsistenti mal-proposta tal-ECBM tal-2018 tal-Kummissjoni u mal-kuntest interistituzzjonali ta' dan il-fajl (ara t-Taqsima 1).

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET , TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet /kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

M/A: leġiżlazzjoni ġdida

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Il-kunċett ta' politika transfruntiera jirriżulta inizjalment mill-ħidma mwettqa mill-Presidenza tal-Lussemburgu tal-Kunsill fl-2015. Dan wassal għall-istabbiliment ta' grupp ta' ħidma informali tal-Istati Membri u raggruppamenti ta' Stati Membri li ltaqgħu sa Diċembru 2018. Il-grupp ta' ħidma esplora għażliet biex tiġi ffaċilitata r-riżoluzzjoni ta' ostakli transfruntieri persistenti, speċjalment meta jiġu implimentati proġetti transfruntieri.

Partijiet ikkonċernati oħrajn, b'mod partikolari r-reġjuni u l-istituzzjonijiet transfruntieri, talbu għal strument li jindirizza l-ostakli transfruntieri għal xi żmien. Dan kien partikolarment viżibbli matul ir-Reviżjoni Transkonfinali mwettqa mill-Kummissjoni bejn l-2015 u l-2017. Il-konsultazzjonijiet pubbliċi li saru matul ir-Reviżjoni bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni rċevew aktar minn 620 tweġiba. Fir-rigward tal-kwistjoni marbuta mas-soluzzjonijiet potenzjali għall-kwistjonijiet tal-fruntieri, dawk li wieġbu talbu b'mod espliċitu lill-Kummissjoni biex tippromwovi flessibbiltà akbar fl-implimentazzjoni ta' leġiżlazzjoni reġjonali/nazzjonali fir-reġjuni tal-fruntieri.

L-opinjoni maħruġa mill-Kumitat tar-Reġjuni u r-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew b'rispons għall-Komunikazzjoni "Spinta lit-Tkabbir u l-Koeżjoni fir-Reġjuni tal-Fruntieri tal-UE" laqgħu l-proposta tal-2018 biex jiġi żviluppat dan l-istrument. Iż-żewġ dokumenti ġew adottati fis-sajf tal-2018. B'reazzjoni għall-proposta tal-2018, fil-5 ta' Diċembru 2018, il-Kumitat tar-Reġjuni adotta rapport ieħor (Rapporteur: Bouke Arends, NL/PES) b'appoġġ għall-proposta. Il-Kumitat tar-Reġjuni adotta opinjoni ġdida dwar "Mekkaniżmu Transfruntier Ewropew 2.0" fl-10 ta' Ottubru 2023 (Rapporteur: Magali Altounian, FR/RENEW).

L-inizjattiva *b-solutions* imsemmija fit-Taqsima 1 kompliet turi l-ħtieġa għal għodda legali stabbilita skont id-dritt tal-Unjoni biex tgħin issolvi l-ostakli transfruntieri. Fl-istħarriġ tal-2020 imwettaq mill-Kummissjoni (ara wkoll it-Taqsima 1), 44 % taċ-ċittadini fir-reġjuni tal-fruntieri tal-UE identifikaw id-differenzi legali u amministrattivi bħala l-aktar ostakli importanti għall-kooperazzjoni transfruntiera.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

L-impatt u l-valur miżjud Ewropew tal-programmi Interreg huma rikonoxxuti sewwa[13]. Madankollu, f'ħafna każijiet, l-ostakli transfruntieri (speċjalment fir-rigward tas-servizzi tas-saħħa, it-trasport pubbliku lokali u l-iżvilupp tan-negozju) ġejjin minn differenzi fil-prattiki amministrattivi u l-oqfsa legali nazzjonali. Dawn huma diffiċli għall-programmi biex jindirizzaw weħidhom u jeħtieġu deċiżjonijiet li huma barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-istrutturi tal-programm.

Il-proposta tal-ECBM tal-2018 kienet parti mill-pakkett leġiżlattiv tal-Politika ta' Koeżjoni 2021-2027, li kien akkumpanjat minn valutazzjoni tal-impatt[14], li tkompli tapplika. Din il-

[13] Il-Kummissjoni, "Kooperazzjoni Territorjali Ewropea, Pakkett ta' Ħidma 11, Evalwazzjoni *ex post* tal-programmi tal-Politika ta' Koeżjoni 2007-2013, li tiffoka fuq il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) u l-Fond ta' Koeżjoni (FK)", Lulju 2016.

[14] SWD(2018) 282 final - 2018/0197 (COD).

valutazzjoni tal-impatt hija bbażata fuq l-istudju msemmi hawn fuq mill-2017 ikkuntrattat mill-Kummissjoni. Billi s-sejbiet għadhom rilevanti u validi llum, ma hemmx bżonn ta' valutazzjoni tal-impatt aġġornata għall-proposta emendata. Din il-proposta ġġib magħha simplifikazzjonijiet sostanzjali għall-proposta tal-ECBM tal-2018, filwaqt li żżomm l-enfasi oriġinali tagħha fuq is-soluzzjoni tal-ostakli legali u amministrattivi li jxekklu l-iżvilupp ekonomiku u soċjali tar-reġjuni transfruntieri tal-UE.

Studju aktar reċenti mwettaq mis-Servizz ta' Riċerka Parlamentari Ewropew intitolat "Mekkaniżmu biex jissolvew l-ostakli legali u amministrattivi f'kuntest transfruntier - valutazzjoni tal-valur miżjud Ewropew"[15] ikkonkluda li l-adozzjoni ta' strument leġiżlattiv ġdid fil-livell tal-UE li jindirizza l-ostakli legali u amministrattivi transfruntieri tista' ġġib benefiċċji ekonomiċi ta' EUR 123 biljun fis-sena fl-UE u dawn għandhom impatt soċjali pożittiv fuq ir-reġjuni tal-fruntieri.

Il-Kummissjoni nediet sejħa għal evidenza dwar il-ħtieġa għal att legali fil-livell tal-UE biex jissolvew l-ostakli transfruntieri. Il-partijiet interessati kollha ġew mistiedna jipprovdu feedback u evidenza empirika dwar l-ostakli li jiffaċċjaw, l-impatti tagħhom u jekk kienx hemm għodod alternattivi biex jinstabu soluzzjonijiet. Il-perjodu ta' konsultazzjoni għalaq fis-16 ta' Novembru 2023. Aktar minn 50 parti kkonċernata ssottomettew tweġibiet u evidenza. Il-kontribuzzjonijiet juru l-persistenza ta' ħafna ostakli amministrattivi u legali għall-kooperazzjoni bejn ir-reġjuni tal-fruntieri tal-UE. Huma jissottolinjaw il-ħtieġa li tinħoloq għodda kummerċjalment disponibbli ġdida skont id-dritt tal-Unjoni biex jingħelbu dawn l-ostakli, u b'hekk tittejjeb il-kooperazzjoni transfruntiera u jingħata kontribut għall-iżvilupp tar-reġjuni tal-fruntieri.

Din il-proposta emendata għandha l-għan li tisfrutta l-impatti pożittivi potenzjali ta' interazzjoni transfruntiera akbar madwar l-Unjoni. Hija tipprovdi qafas komprensiv applikabbli għall-Istati Membri kollha biex jinstabu soluzzjonijiet għall-ostakli legali u amministrattivi li jillimitaw tali interazzjoni transfruntiera u jrażżnu l-potenzjal tar-reġjuni tal-fruntieri tal-UE.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

M/A: leġiżlazzjoni ġdida.

- **Drittijiet fundamentali**

Din il-proposta emendata toħloq mekkaniżmu legali biex jissolvew l-ostakli legali u amministrattivi fir-reġjuni transfruntieri u, għalhekk, hija indirizzata prinċipalment lill-awtoritajiet fl-Istati Membri. In-nies għandhom jibbenefikaw mis-soluzzjonijiet li jinstabu bl-użu tal-mekkaniżmu propost. Is-soluzzjoni tal-ostakli legali fir-reġjuni transfruntieri skont din il-proposta għandu jkollha impatt pożittiv fuq il-ħajja ta' kuljum tal-persuni li jgħixu f'dawn ir-reġjuni billi ttejjeb l-aċċess tagħhom għas-servizzi u l-opportunitajiet ekonomiċi. Il-proposta tosserva l-prinċipji rikonoxxuti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u ma għandha l-ebda impatt negattiv fuq kwalunkwe Dritt Fundamentali. B'mod partikolari, u minħabba l-għan tiegħu li jneħħi l-ostakli legali f'kuntest transfruntier, ir-Regolament irawwem id-dritt għall-aċċess għas-servizzi pubbliċi (l-Artikolu 36) u l-libertà ta' intrapriża (l-Artikolu 16). Madankollu, billi s-servizzi pubbliċi transfruntieri jinkludu firxa usa' ta' attivitajiet, il-proposta se trawwem ukoll l-aċċess għall-kura tas-saħħa (l-Artikolu 35). B'mod aktar ġenerali, is-servizzi tat-trasport pubbliku transfruntier jistgħu jibbenefikaw mill-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera, kif ukoll mil-libertà ta'

[15] EPRS, Mekkaniżmu biex jissolvew l-ostakli legali u amministrattivi f'kuntest transfruntier: valutazzjoni tal-valur miżjud Ewropew, PE 740.233, 2023.

moviment u ta' residenza (l-Artikolu 45).

Il-proposta emendata tkopri wkoll il-kwistjoni ta' protezzjoni legali effettiva tan-nies li jgħixu f'reġjuni tal-fruntieri.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta emendata ma għandha l-ebda impatt baġitarju, billi ma tinvolvi l-għoti ta' riżorsi finanzjarji fl-ebda forma.

5. ELEMENTI OĦRAJN

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Bħal kull regolament tal-UE, ir-Regolament propost se jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha. L-Artikolu 291(1) tat-Trattat jirrikjedi li l-Istati Membri jadottaw il-miżuri kollha tal-liġi nazzjonali meħtieġa sabiex jimplimentaw l-atti legalment vinkolanti tal-UE. Kif stabbilit fit-Taqsima 3.2 tal-Komunikazzjoni dwar ir-Reġjuni tal-Fruntieri, anki fejn hemm leġiżlazzjoni Ewropea, l-Istati Membri għandhom grad ta' flessibbiltà u diskrezzjoni fil-mod kif japplikaw il-leġiżlazzjoni fis-sistemi nazzjonali tagħhom u fir-regoli ta' implimentazzjoni dettaljati. B'riżultat ta' dan, meta żewġ sistemi differenti jiltaqgħu tul il-fruntieri interni, dan jista' joħloq kumplessità – u xi drabi saħansitra inċertezza legali – u jgħolli l-kostijiet.

Sabiex tivvaluta jekk il-mekkaniżmu stabbilit skont ir-Regolament propost jurix li huwa għodda effettiva addizzjonali biex jissolvew l-ostakli legali fir-reġjuni transfruntieri, il-Kummissjoni għandha tevalwa l-leġiżlazzjoni, wara l-Aġenda għal Regolamentazzjoni Aħjar[16]. Għalhekk, il-Kummissjoni tipproponi li twettaq evalwazzjoni u tirrapporta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat tar-Reġjuni u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar l-applikazzjoni tar-Regolament propost. Fir-rapport tagħha, hija se tuża indikaturi biex tevalwa l-effettività, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-valur miżjud Ewropew u l-kamp ta' applikazzjoni għas-simplifikazzjoni fi żmien 5 snin mill-applikazzjoni tar-Regolament propost.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Billi n-negozjati koleġiżlattivi dwar il-proposta tal-ECBM tal-2018 urew tħassib qawwi mill-Kunsill, id-dispożizzjonijiet dettaljati għaddew minn skrutinju, reviżjoni, simplifikazzjoni u ristrutturar bir-reqqa biex jindirizzaw it-tħassib ewlieni. Dan il-proċess kien jinvolvi t-tnaqqis tal-għadd ta' dispożizzjonijiet minn 26 għal 14-il artikolu. Il-proposta emendata tgħaqqad l-elementi tal-proposta inizjali tal-Kummissjoni ma' elementi ġodda li jiddaħħlu wara r-riżoluzzjoni leġiżlattiva fuq inizjattiva proprja tal-Parlament.

<u>Il-Kapitolu I - Dispożizzjonijiet ġenerali (l-Artikoli minn 1 sa 3)</u>

Il-Kapitolu I jistabbilixxi s-suġġett u l-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament propost u jiddefinixxi t-termini ewlenin.

Is-suġġett (l-Artikolu 1) huwa proċedura maħsuba biex tiffaċilita r-riżoluzzjoni tal-ostakli transfruntieri. Sabiex jagħżlu l-għodda xierqa, l-Istati Membri se jistabbilixxu u jorganizzaw

---

[16] Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew u lill-Kunsill "Ir-Regolamentazzjoni Aħjar: Inwasslu riżultati aħjar għal Unjoni aktar b'saħħitha" - COM(2016) 615 final, 14.9.2016.

punti ta' koordinazzjoni transfruntieri (CBCP). Il-proposta tispeċifika l-kompiti ta' dawn is-CBCPs, kif ukoll il-kompiti ta' koordinazzjoni tal-Kummissjoni.

Il-kamp ta' applikazzjoni tal-proposta (l-Artikolu 2) ikopri kemm aspetti ġeografiċi kif ukoll dawk ta' sustanza. Minħabba l-bażi ġuridika, ir-Regolament se japplika għal ostakli transfruntieri skont il-liġi nazzjonali fir-reġjuni kollha tal-fruntieri interni tal-art u marittimi bejn l-Istati Membri ġirien. Ir-Regolament ma jaffettwax atti legali oħrajn tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk applikabbli għar-riżoluzzjoni mhux ġudizzjarja ta' kwistjonijiet legali li jirriżultaw minn ostakli transfruntieri u għall-interpretazzjoni jew għall-implimentazzjoni korretta tad-dritt tal-Unjoni.

L-Artikolu 3 jelenka d-definizzjonijiet meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-proposta. Fir-rigward tad-definizzjoni ta' inizjaturi, il-proposta hija wiesgħa billi tinkludi kwalunkwe entità privata jew pubblika involuta fil-forniment, l-operat, l-istabbiliment jew il-funzjonament ta' kwalunkwe servizz pubbliku jew infrastruttura pubblika transfruntieri, jew kwalunkwe persuna fiżika li jkollha interess fis-soluzzjoni tal-ostaklu transfruntier. Diversi persuni ġuridiċi jew fiżiċi jistgħu jissottomettu fajl transfruntier b'mod konġunt.

<u>Il-Kapitolu II – Punti ta' koordinazzjoni transfruntieri (l-Artikoli 4 u 5)</u>

Il-proposta tistabbilixxi diversi għażliet biex jiġu stabbiliti CBCPs (l-Artikolu 4) u telenka l-kompiti tagħhom (l-Artikolu 5). L-għażliet jippermettu lill-Istati Membri jimplimentaw dan l-obbligu b'mod kemm jista' jkun flessibbli u f'konformità sħiħa mal-oqfsa istituzzjonali u legali interni tagħhom (CBCP wieħed jew aktar, fil-livell nazzjonali u/jew reġjonali, awtorità separata jew eżistenti jew korp irregolat bil-liġi pubblika). L-Istati Membri ġirien jistgħu japplikaw ukoll dawn l-għażliet għal CBCP konġunt li jkopri ż-żewġ naħat ta' fruntiera komuni.

Il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri għandhom jaġixxu bħala "punti ta' kuntatt uniċi" għall-inizjaturi u jkunu l-punt ta' kuntatt privileġġat tagħhom fl-Istat Membru rispettiv. Jekk Stat Membru partikolari jistabbilixxi diversi CBCPs, wieħed għandu jieħu r-rwol tas-CBCP prinċipali u l-oħrajn għandhom jappoġġaw il-kompiti tiegħu u jittrażmettu l-informazzjoni meħtieġa.

<u>Il-Kapitolu III – Fajls transfruntieri (l-Artikoli minn 6 sa 9)</u>

Fil-qalba tal-proposta hemm il-ġestjoni ta' fajl transfruntier li jidentifika ostaklu transfruntier. Il-proposta tistabbilixxi l-elementi ta' fajl transfruntier (l-Artikolu 7), il-passi ta' valutazzjoni preliminari fl-Istati Membri (l-Artikolu 8) u xi aspetti proċedurali (l-Artikolu 9).

Abbażi tal-esperjenza bl-inizjattiva *b-solutions*, l-inizjaturi ma għandhomx ikunu obbligati jidentifikaw id-dispożizzjoni amministrattiva u legali fl-oriġini tal-ostaklu, iżda jistgħu jiġu appoġġati minn organizzazzjonijiet b'għarfien espert dwar l-ostakli transfruntieri meta jagħmlu dan (eż. l-Assoċjazzjoni tar-Reġjuni tal-Fruntieri Ewropej, il-*Mission Opérationnelle Transfrontalière*, jew is-Servizz Ċentrali Ewropew għal Inizjattivi Transfruntieri). L-inizjaturi jistgħu jissottomettu fajls transfruntieri darba biss, jiġifieri fl-Istat Membru fejn ikun jinsab l-inizjatur jew fejn ikollu l-uffiċċju rreġistrat tiegħu (l-Artikolu 6(2)).

Minbarra li jagħti deskrizzjoni tal-elementi meħtieġa għas-CBCPs biex jivvalutaw il-fajl, il-fajl transfruntier għandu jiddeskrivi wkoll il-kamp ta' applikazzjoni ta' kwalunkwe deroga minn jew eċċezzjoni għad-dispożizzjonijiet jew il-prattika normalment applikabbli biex dawn jiġu limitati għall-minimu strett.

L-iskop tal-valutazzjoni preliminari huwa li jiġi aċċertat jekk hemmx ostaklu transfruntier jew jekk il-fajl jistax jingħalaq. Anki jekk il-valutazzjoni preliminari tikkonkludi li hemm ostaklu transfruntier, il-mekkaniżmu ta' riżoluzzjoni għall-ostakli transfruntieri huwa volontarju,

sabiex il-proċedura tkun tista' tingħalaq fi kwalunkwe stadju sakemm tingħata spjegazzjoni xierqa lill-inizjatur.

L-Artikolu 8(5) jirreferi għal-lista ta' għodod disponibbli għall-Istati Membri. Il-korp kompetenti jivvaluta jekk hemmx għodda waħda disponibbli jew aktar minn waħda biex jiġu applikati għall-ostaklu transfruntier speċifiku u biex isolvuh b'koordinazzjoni ma' partijiet oħrajn li jużaw dawn l-għodod. Meta japplikaw dawn l-għodod, l-Istati Membri jsegwu l-proċeduri u l-aspetti ta' dawn l-għodod. Madankollu, meta l-korp kompetenti jivvaluta li l-ebda waħda mill-għodod disponibbli ma tapplika għall-ostaklu transfruntier speċifiku jew li l-ebda waħda minnhom ma tkun bżżejjed biex issolvih, l-Istat Membru se jkollu bżonn japplika l-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera, proposta fil-Kapitolu IV bħala għodda addizzjonali stabbilita skont id-dritt tal-Unjoni.

Sabiex jipprovdi lill-inizjatur b'ċertezza legali, l-Artikolu 9 jistabbilixxi qafas proċedurali għall-valutazzjoni preliminari: l-iskadenzi, il-ħtieġa li jiġu stabbiliti r-raġunijiet ta' deċiżjoni dwar jekk jissolviex ostaklu transfruntier partikolari, u l-mezzi ta' rimedju legali kontra dawk id-deċiżjonijiet.

<u>Il-Kapitolu IV – L-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera (l-Artikoli minn 10 sa 13)</u>

L-Artikolu 10 jistabbilixxi l-proċedura ta' applikazzjoni jekk is-CBCP jew l-awtorità kompetenti jużaw l-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera (l-Artikolu 8(6)) wara li jivvalutaw l-ostaklu transfruntier skont l-Artikolu 8(1) u l-għodod eżistenti l-oħrajn disponibbli biex jissolva l-ostaklu identifikat (l-Artikolu 8(5)). Is-CBCP jew l-awtorità kompetenti jittrażmettu lill-inizjatur l-informazzjoni dwar l-ostaklu transfruntier identifikat, in-natura tad-dispożizzjoni fl-oriġini tal-ostaklu u l-passi li jmiss, li jwasslu għat-tneħħija tiegħu jew le (l-Artikolu 10(2)). Tiġi żgurata wkoll koordinazzjoni mal-Istat Membru ġar jekk ma jkun hemm l-ebda CBCP konġunt ladarba l-ostaklu jiġi identifikat fis-sistema legali nazzjonali (l-Artikolu 10(3)). Kemm jekk l-ostaklu jkun ta' natura amministrattiva jew inkella legali, is-CBCP huwa responsabbli biex jikkuntattja lill-awtorità kompetenti biex l-ewwel jivverifika l-interess u l-fattibbiltà li jissolva l-ostaklu permezz tad-dispożizzjoni(jiet) amministrattivi jew legali jew il-prattika nazzjonali identifikati (l-Artikolu 10(4) u (5)). L-inizjatur jista' jiġi infurmat li huwa meħtieġ aktar żmien għall-analiżi legali, għall-konsultazzjonijiet fl-Istat Membru, jew għall-koordinazzjoni mal-Istat Membru ġar (l-Artikolu 10(7)).

Jekk tittieħed deċiżjoni biex jissolva l-ostaklu identifikat, il-proċedura tista' tvarja skont in-natura tad-dispożizzjoni fl-oriġini tal-ostaklu transfruntier. Fil-kuntest ta' dispożizzjoni amministrattiva, l-awtorità kkuntattjata mis-CBCP tista' tiddeċiedi li tbiddel id-dispożizzjoni jew il-prattika, inkluża l-interpretazzjoni tagħha (l-Artikolu 10(4)). F'dan il-każ, is-CBCP jinnotifika lill-inizjatur bil-miktub (l-Artikolu 11(1), il-punt (a)). Fil-kuntest ta' dispożizzjoni leġiżlattiva, l-awtorità kkuntattjata mis-CBCP tista' tissuġġerixxi biss l-adattament tal-qafas leġiżlattiv biex jissolva l-ostaklu (l-Artikolu 10(5)), f'konformità mar-regoli kostituzzjonali tal-Istat Membru. F'dan il-każ, is-CBCP għandu jinforma lill-inizjatur bil-miktub dwar il-passi tal-proċedura leġiżlattiva li jistgħu jiġu previsti. Jekk żewġ Stati Membri jew aktar, li jkunu ġirien, jikkonkludu li kull wieħed minnhom irid iniedi proċedura leġiżlattiva jew ibiddel dispożizzjoni amministrattiva dwar il-prattika biex isolvi l-istess ostaklu, huma se jkollhom jagħmlu dan b'koordinazzjoni mill-qrib, possibbilment inkluż iż-żmien parallel u t-twaqqif ta' kumitat konġunt, f'konformità mal-oqfsa leġiżlattivi rispettivi tagħhom (l-Artikolu 11(3)).

Id-deċiżjoni dwar jekk għandux jissolva ostaklu amministrattiv jew legali tibqa' volontarja.

<u>Il-Kapitolu V – Dispożizzjonijiet finali (l-Artikoli minn 12 sa 14)</u>

Il-Kapitolu V jistabbilixxi l-kompiti ta’ koordinazzjoni tal-Kummissjoni (l-Artikolu 12), il-kompiti ta’ monitoraġġ u rapportar (l-Artikolu 13) u d-data tad-dħul fis-seħħ u l-applikazzjoni (l-Artikolu 14).

L-Artikolu 13(1) jirrikjedi li kull Stat Membru jinforma lill-Kummissjoni bl-istabbiliment tas-CBCPs tiegħu (sitt xhur wara d-dħul fis-seħħ tar-Regolament propost).

L-Artikolu 13(2) jistabbilixxi obbligu tal-Kummissjoni li tirrapporta dwar l-applikazzjoni tar-Regolament propost fi żmien ħames snin wara d-dħul fis-seħħ tiegħu.

2018/0198 (COD)

Proposta emendata għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar mekkaniżmu sabiex jissolvew l-ostakli legali u amministrattivi f'kuntest transfruntier

Il-proposta tal-Kummissjoni COM(2018) 373 final hija emendata kif ġej:

(1) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar **l-iffaċilitar ta' Soluzzjonijiet Transfruntieri**";

(2) il-premessi minn 1 sa 28 huma sostitwiti b'dawn li ġejjin:

(1) "It-tielet paragrafu tal-Artikolu 175 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("it-Trattat") jipprevedi li jiġu deċiżi azzjonijiet speċifiċi barra mill-Fondi[17] li huma s-suġġett tal-ewwel subparagrafu ta' dak l-Artikolu, sabiex jintlaħaq l-objettiv ta' koeżjoni soċjali u ekonomika previst mit-Trattat. F'dak il-kuntest, il-kooperazzjoni territorjali tikkontribwixxi wkoll għall-għanijiet stabbiliti f'dak l-Artikolu. Għal dak il-għan, huwa xieraq li jiġu adottati l-miżuri meħtieġa biex jittejbu l-kundizzjonijiet tal-implimentazzjoni għal azzjonijiet ta' kooperazzjoni territorjali.

(2) It-tielet paragrafu tal-Artikolu 174 tat-Trattat jirrikonoxxi l-isfidi li jiffaċċjaw ir-reġjuni transfruntieri u jistabbilixxi li l-Unjoni għandha tagħti attenzjoni partikolari lil dawk ir-reġjuni, meta tiżviluppa u twettaq azzjonijiet li jwasslu għat-tisħiħ tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tal-Unjoni.

(3) Il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Spinta lit-tkabbir u l-koeżjoni fir-reġjuni tal-fruntieri tal-UE"[18] rrikonoxxiet il-progress li sar sa issa fit-trasformazzjoni ta' tali reġjuni minn żoni prinċipalment periferali f'oqsma ta' tkabbir u opportunitajiet, iżda fl-istess ħin enfasizzat l-ostakli legali u oħrajn persistenti f'dawk ir-reġjuni, speċjalment l-ostakli relatati mas-servizzi tas-saħħa, ir-regolamentazzjoni tax-xogħol, it-taxxi, l-iżvilupp tan-negozju u l-ostakli marbuta mad-differenzi fil-kulturi amministrattivi u fl-oqfsa legali

[17] Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR), il-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+), il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta (JTF), il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura (FEMSA), il-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (AMIF), il-Fond għas-Sigurtà Interna (ISF) u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u għall-Viżi (BMVI); Ara l-Artikolu 1 tar-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi, (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

[18] Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew "Spinta lit-tkabbir u l-koeżjoni fir-reġjuni tal-fruntieri tal-UE" - COM(2017) 534 final, 20.9.2017.

nazzjonali. La l-finanzjament tal-Kooperazzjoni Territorjali Ewropea, ipprovdut b'mod partikolari fil-kuntest tal-programmi "Interreg"[19], u lanqas l-appoġġ istituzzjonali għall-kooperazzjoni mir-raggruppamenti Ewropej ta' kooperazzjoni territorjali ("REKT") stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1082/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[20] jew mill-inizjattiva *b-solutions* imnedija fl-2018 mill-Kummissjoni[21] ma huma biżżejjed biex jindirizzaw ir-riżoluzzjoni ta' wħud mill-ostakli amministrattivi u legali li jxekklu l-kooperazzjoni effettiva.

(4) Ir-reġjuni transfruntieri jirriskjaw li jiġu affettwati b'mod sproporzjonat fi żminijiet ta' kriżi. Matul il-pandemija tal-COVID-19, l-impatt ekonomiku għar-reġjuni transfruntieri ta' miżuri relatati mal-fruntieri meħuda mill-Istati Membri kien aktar mid-doppju tal-impatt medju fuq ir-reġjuni kollha tal-UE. Din l-esperjenza ssaħħaħ il-ħtieġa li jiġu pprovduti mezzi biex jiġu indirizzati l-ostakli transfruntieri.

(5) Minkejja li diġà jeżistu diversi għodod legali biex jissolvew l-ostakli transfruntieri fil-livell intergovernattiv, nazzjonali, reġjonali u lokali f'ċerti reġjuni tal-Unjoni, dawn ma jkoprux ir-reġjuni kollha tal-fruntieri fl-Unjoni jew ma jindirizzawx neċessarjament b'mod konsistenti kwistjonijiet relatati mal-iżvilupp u t-tisħiħ tal-koeżjoni territorjali. Għalhekk, hija meħtieġa għodda addizzjonali stabbilita mid-dritt tal-Unjoni, jiġifieri l-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera, sabiex tikkomplementa l-għodod eżistenti.

(6) Sabiex tiġi stabbilita l-istruttura amministrattiva biex jiġu indirizzati b'mod adegwat it-talbiet li jikkonċernaw l-ostakli transfruntieri, kull Stat Membru għandu jistabbilixxi punt ta' koordinazzjoni transfruntier wieħed jew aktar responsabbli biex jirċievi u jivvaluta l-applikazzjonijiet dwar l-ostakli transfruntieri. Huma għandhom jikkollaboraw mal-Kummissjoni u jappoġġaw ir-rwol tagħha ta' koordinazzjoni.

(7) Minkejja l-fatt li r-reġjuni tal-fruntieri marittimi huma differenti fin-natura tagħhom minħabba possibbiltajiet aktar limitati għal interazzjonijiet transfruntieri u l-użu ta' servizzi pubbliċi transfruntieri, dan ir-Regolament għandu japplika wkoll għall-fruntieri marittimi.

(8) Fil-livell tal-Unjoni hemm diversi għodod mhux ġudizzjarji maħsuba biex jimmonitorjaw u jinfurzaw ir-rispett tad-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk marbuta mas-suq uniku, bħal SOLVIT[22]. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa tali għodod eżistenti. L-għodda addizzjonali maħluqa se tapplika biss għall-ostakli transfruntieri ġġenerati skont il-liġi nazzjonali, inkluża l-applikazzjoni korretta iżda diverġenti tad-dritt tal-Unjoni li potenzjalment

[19] Ir-Regolament (UE) 2021/1059 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 dwar dispożizzjonijiet speċifiċi ghall-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea (Interreg) appoġġata mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u mill-istrumenti ta' finanzjament estern (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 94, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1059/oj).

[20] Ir-Regolament (KE) Nru 1082/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar raggruppament Ewropew ta' kooperazzjoni territorjali (REKT) (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 19 - ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1082/oj).

[21] Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew "Spinta lit-tkabbir u l-koeżjoni fir-reġjuni tal-fruntieri tal-UE" - COM(2017) 534 final, 20.9.2017.

[22] Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2013/461/UE tas-17 ta' Settembru 2013 (ĠU L 249, 19.9.2013, p. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2013/461/oj).

tirriżulta fit-tfixkil mhux intenzjonat tal-ippjanar jew l-implimentazzjoni ta' servizzi pubbliċi transfruntieri u ta' oġġetti tal-infrastruttura. Hija ma għandhiex tapplika għal fajls li jinvolvu ksur potenzjali tad-dritt tal-Unjoni li jirregola s-suq intern minn awtorità pubblika fi Stat Membru ieħor. Dan ir-Regolament huwa wkoll mingħajr preġudizzju għall-mekkaniżmi ta' koordinazzjoni stabbiliti għas-sigurtà soċjali u t-tassazzjoni.

(9) Sabiex jiġu identifikati l-ostakli transfruntieri possibbli li jistgħu jiġu koperti minn dan ir-Regolament, huwa meħtieġ li jiġu definiti s-sitwazzjonijiet li jikkwalifikaw bħala interazzjonijiet transfruntieri. Għal dak il-għan, dan ir-Regolament għandu japplika għall-infrastruttura għall-attivitajiet transfruntieri u għas-servizzi pubbliċi transfruntieri. Dawk is-"servizzi pubbliċi transfruntieri", li jiġu pprovduti fuq bażi fit-tul, għandu jkollhom l-għan li jiġġeneraw benefiċċji għall-pubbliku ġenerali jew għal grupp fil-mira speċifiku fir-reġjun tal-fruntiera li fih jiġi pprovdut is-servizz, u b'hekk itejbu l-kundizzjonijiet tal-għajxien u l-koeżjoni territorjali f'dawk ir-reġjuni. It-tieni, l-oġġetti tal-infrastruttura meħtieġa għal attivitajiet transfruntieri jistgħu jiġu affettwati minn ostakli transfruntieri, bħal standards tekniċi differenti għall-bini jew għall-vetturi, inkluż għal tagħmir relatat. Fajl transfruntier għandu jiġi sottomess minn inizjatur, li jkun entità rregolata bil-liġi pubblika jew bil-liġi privata jew persuna fiżika biss u sa fejn ikollu interess leġittimu f'servizz pubbliku transfruntier jew f'ċerti oġġetti tal-infrastruttura.

(10) Sabiex tiġi stabbilita l-kapaċità amministrattiva adegwata fil-livell nazzjonali biex tittratta l-applikazzjonijiet ta' ostakli transfruntieri u tipprevedi network ta' korpi nazzjonali li jkunu jistgħu jikkollaboraw ma' xulxin għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu punt ta' koordinazzjoni transfruntier wieħed jew aktar fil-livell reġjonali jew nazzjonali. Żewġ Stati Membri ġirien jew aktar għandhom jitħallew ukoll jidentifikaw il-korpi konġunti eżistenti bħala l-punt ta' koordinazzjoni transfruntier fuq fruntiera partikolari jew jagħtu s-setgħa lil awtorità jew korp konġunt eżistenti bil-kompiti addizzjonali tal-punt ta' koordinazzjoni transfruntier għall-fruntieri kollha tagħhom.

(11) Sabiex jiġi stabbilit qafas għat-trattament tal-applikazzjonijiet ta' ostakli transfruntieri komuni għall-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri kollha, huwa meħtieġ li jiġu definiti l-kompiti li għandu jwettaq kull punt ta' koordinazzjoni transfruntier. Il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri għandhom jaġixxu bħala "punti uniċi ta' servizz" għall-inizjaturi u għandhom ikunu l-punt ta' kuntatt privileġġat tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni ta' kuntatt għall-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri tkun disponibbli pubblikament u għandhom jiżguraw il-viżibbiltà u l-aċċessibbiltà tagħha. Fejn ikun hemm aktar minn punt ta' koordinazzjoni transfruntier wieħed fi Stat Membru, huma għandhom jidentifikaw b'mod ċar punt ta' kuntatt uniku għal kull inizjatur. Sabiex ikun jista' jsir segwitu tal-eżitu tal-applikazzjonijiet transfruntieri u tiżdied it-trasparenza dwar is-soluzzjoni tal-ostakli transfruntieri, il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri għandhom ikunu responsabbli wkoll għat-twaqqif u ż-żamma ta' reġistru pubbliku li jkopri l-fajls transfruntieri kollha sottomessi minn inizjaturi li jinsabu f'dak l-Istat Membru. Barra minn hekk, huwa meħtieġ li dan ir-Regolament jistabbilixxi obbligi fir-rigward tal-koordinazzjoni, il-kooperazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni bejn il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri differenti fi Stat

Membru wieħed u bejn il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri ta' Stati Membri ġirien.

(12) Inizjatur partikolari għandu jissottometti l-fajl transfruntier tiegħu darba biss. Madankollu, f'każ li inizjatur differenti fi Stat Membru ieħor jissottometti wkoll fajl transfruntier simili f'dak l-Istat Membru l-ieħor, il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri ta' dawk l-Istati Membri għandhom jevitaw fajls paralleli billi jorganizzaw il-koordinazzjoni tagħhom kif xieraq.

(13) Is-saffi differenti tal-liġi nazzjonali applikabbli jistgħu jagħmluha diffiċli li tiġi identifikata d-dispożizzjoni speċifika li tikkostitwixxi ostaklu transfruntier. Abbażi wkoll tal-esperjenza bl-inizjattiva *b-solutions*, l-inizjatur għandu għalhekk jiddeskrivi biss is-sitwazzjoni u l-problema li għandha tissolva.

(14) Sabiex jiġi previst qafas proċedurali li jagħti fl-istess ħin ċertezza legali lill-inizjatur ta' fajl transfruntier, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier għandu jivvaluta l-fajls transfruntieri u għandhom jingħataw tweġiba preliminari u oħra finali lill-inizjatur fi skadenzi raġonevoli, li fil-prinċipju għandhom ikunu dawk stabbiliti fil-liġi nazzjonali. Meta l-inizjatur ma jkunx identifika l-ostakli transfruntieri, l-awtoritajiet kompetenti jew il-korpi rregolati bil-liġi pubblika għandhom jagħmlu dan. L-analiżi ta' fajl transfruntier tista' tikkonkludi li fil-fatt ma hemm l-ebda ostaklu transfruntier, minħabba li d-deskrizzjoni tal-allegat ostaklu hija bbażata fuq informazzjoni insuffiċjenti, fuq interpretazzjoni ħażina tad-dispożizzjonijiet legali jew amministrattivi applikabbli, jew minħabba li d-dispożizzjonijiet legali jew amministrattivi diġà jkopru r-rekwiżiti meħtieġa biex jiġi indirizzat l-ostaklu. F'dak il-każ, l-ostaklu transfruntier għandu jitqies bħala solvut u l-fajl transfruntier għandu jingħalaq. Ladarba l-eżistenza ta' ostaklu transfruntier tiġi kkonfermata, l-Istati Membri għandhom jibqgħu liberi li jiddeċiedu xi tkun l-għodda xierqa biex tiġi indirizzata s-sitwazzjoni fost dawk disponibbli fir-reġjun transfruntier ikkonċernat, li fl-ewwel istanza tiddependi fuq mekkaniżmi diġà eżistenti, fejn xieraq, biex jissolva l-ostaklu. Meta l-Istati Membri jiddeċiedu li ma jsolvux ostakli transfruntieri, huma għandhom jipprovdu debitament ir-raġunijiet u jindikaw għażliet possibbli ta' rimedju legali, b'mod partikolari, meta l-Istat Membru jikkonkludi li l-ostaklu identifikat ma jaqax fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

(15) Meta l-awtorità kompetenti ma tkunx sabet għodda xierqa eżistenti, hija tista' tagħżel l-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera jew tistabbilixxi r-raġunijiet għaliex tiddeċiedi li ma ssolvix l-ostaklu transfruntier. Billi l-eżitu tal-proċedura jista' jvarja xi ftit skont in-natura tal-ostaklu legali transfruntier possibbli, amministrattiv jew leġiżlattiv, huwa meħtieġ li jiġu previsti tali partikolaritajiet taħt l-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera.

(16) Sabiex tiġi pprovduta struttura proċedurali effettiva biex jiġu ttrattati l-fajls dwar l-ostakli transfruntieri, dan ir-Regolament għandu jistabbilixxi l-passi proċedurali essenzjali, kemm għall-fajls fejn l-ostaklu jkun ta' natura amministrattiva kif ukoll fejn ikun ta' natura leġiżlattiva. Għandu jiġi ċċarat ukoll li s-sistemi legali differenti fl-Istati Membri ġirien jistgħu jirriżultaw fl-ostakli transfruntieri li jikkwalifikaw bħala dispożizzjoni amministrattiva fi Stat Membru wieħed, iżda bħala dispożizzjoni legali fl-ieħor u *viċi versa*. Għalhekk, kull Stat Membru għandu japplika l-proċedura xierqa. L-Istati Membri ġirien għandhom jikkoordinaw il-proċeduri rispettivi tagħhom kemm

jista' jkun mill-qrib. Meta tittieħed pożizzjoni finali fuq fajl, ir-raġunijiet tagħha għandhom jiġu kkomunikati lill-inizjatur flimkien mad-deċiżjoni.

(17) Sabiex jiġi żgurat il-monitoraġġ tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament fil-livell tal-Unjoni u jiġi pprovdut appoġġ lill-Istati Membri, anki f'termini ta' bini tal-kapaċità, il-Kummissjoni għandha tiġi fdata bil-kompiti rilevanti biex jintlaħqu dawk l-għanijiet. Il-punt ta' koordinazzjoni fil-livell tal-UE għandu, b'mod partikolari, jappoġġa l-punti ta' koordinazzjoni transfruntiera billi jippromwovi l-iskambju ta' esperjenzi bejn dawk il-punti ta' koordinazzjoni. Dak l-appoġġ jista' jikkonsisti wkoll f'għodod ibbażati fuq assistenza teknika bħal *b-solutions*.

(18) Sabiex ikun jista' jsir tfassil ta' politika bbażat fuq l-evidenza, għandu jkun hemm rapportar dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dak ir-rapport għandu jindirizza l-mistoqsijiet ta' evalwazzjoni ewlenin, inklużi l-effettività, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-valur miżjud Ewropew, il-kamp ta' applikazzjoni għas-simplifikazzjoni u s-sostenibbiltà u l-ħtieġa għal aktar azzjoni fil-livell tal-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha tissottometti dak ir-rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u, skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 307 tat-Trattat, lill-Kumitat tar-Reġjuni u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew. Sabiex tiġi żgurata bażi wiesgħa ta' evidenza għall-użu ta' dan ir-Regolament u tal-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera, ir-rapport għandu jiġi sottomess ħames snin wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

(19) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali, josserva l-prinċipji rikonoxxuti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u ma għandu l-ebda impatt negattiv fuq kwalunkwe Dritt Fundamentali. Minħabba l-għan tiegħu li jneħħi l-ostakli legali f'kuntest transfruntier, ir-Regolament jista' jrawwem id-dritt għall-aċċess għal servizzi ta' interess ekonomiku ġenerali (l-Artikolu 36) u l-libertà ta' intrapriża (l-Artikolu 16). Il-firxa wiesgħa ta' dak it-tip ta' servizzi tista' trawwem ukoll l-aċċess għall-kura tas-saħħa (l-Artikolu 35). B'mod aktar ġenerali, billi jidher probabbli ħafna li s-servizzi tat-trasport pubbliku transfruntieri se jibbenefikaw mill-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera, il-libertà tal-moviment u tar-residenza (l-Artikolu 45) tista' tiġi affettwata b'mod pożittiv minn dan ir-Regolament.

(20) Il-kundizzjonijiet għall-kooperazzjoni territorjali għandhom jinħolqu f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà minqux fl-Artikolu 5(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. L-esperjenza turi li l-Istati Membri wettqu inizjattivi individwali, bilaterali jew saħansitra multilaterali sabiex isolvu ostakli transfruntieri legali. Madankollu, dawk l-għodod ma jeżistux fl-Istati Membri kollha jew mhux għall-fruntieri kollha ta' Stat Membru partikolari. Konsegwentement, l-objettivi tal-azzjoni proposta ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, fil-livell ċentrali jew fil-livell reġjonali u lokali, iżda jistgħu pjuttost, minħabba l-involviment meħtieġ ta' mill-inqas żewġ Stati Membri ġirien, jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni. Għalhekk, hija meħtieġa azzjoni ulterjuri mil-leġiżlatur tal-Unjoni.

(21) F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit fl-Artikolu 5(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, il-kontenut u l-forma tal-azzjoni tal-Unjoni ma għandhomx jaqbżu dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu l-objettivi tat-Trattati. L-użu tal-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera skont dan ir-Regolament huwa fakultattiv għal kull Stat Membru. Stat Membru għandu jiddeċiedi, fuq

fruntiera speċifika ma' Stat Membru ġar wieħed jew aktar, li jsolvi l-ostakli transfruntieri permezz tal-għodod eżistenti li jkun stabbilixxa fil-livell nazzjonali jew ma' Stat Membru ġar wieħed jew aktar. Għalhekk, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu l-objettivi tiegħu għal dawk ir-reġjuni transfruntieri, li għalihom l-Istati Membri ma għandhom l-ebda għodda effiċjenti biex isolvu l-ostakli transfruntieri fis-seħħ."

(3) L-Artikoli minn 1 sa 26 huma sostitwiti b'dawn li ġejjin:

"KAPITOLU I
Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 1

Suġġett

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi proċedura biex tiġi ffaċilitata r-riżoluzzjoni ta' ostakli transfruntieri li jxekklu l-istabbiliment u l-funzjonament ta' kwalunkwe oġġett tal-infrastruttura meħtieġ għal attivitajiet transfruntieri pubbliċi jew privati jew ta' kwalunkwe servizz pubbliku transfruntier ipprovdut f'reġjun transfruntier partikolari u diment li jrawwem il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali fir-reġjun transfruntier ("l-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera").

2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi wkoll regoli dwar:

(a) l-organizzazzjoni u l-kompiti tal-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri fl-Istati Membri;

(b) il-kompiti ta' koordinazzjoni tal-Kummissjoni.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għall-ostakli transfruntieri fir-reġjuni tal-fruntieri tal-art jew marittimi tal-Istati Membri ġirien.

Dan ma għandux japplika għall-ostakli transfruntieri fir-reġjuni tal-fruntieri bejn l-Istati Membri u pajjiżi terzi.

2. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa kwalunkwe att legali ieħor tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk applikabbli għar-riżoluzzjoni mhux ġudizzjarja ta' kwistjonijiet legali li jirriżultaw minn ostakli transfruntiera u għall-interpretazzjoni jew għall-implimentazzjoni korretta tad-dritt tal-Unjoni. Huwa għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-mekkaniżmi ta' koordinazzjoni stabbiliti għas-sigurtà soċjali u t-tassazzjoni.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

1. Għall-fini ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(1) "interazzjoni transfruntiera" tfisser:

(a) kwalunkwe oġġett tal-infrastruttura meħtieġ għal attivitajiet transfruntieri pubbliċi jew privati;

(b) l-istabbiliment, il-funzjonament jew il-forniment ta' kwalunkwe servizz pubbliku transfruntier f'reġjun transfruntier;

(2) "ostaklu transfruntier" tfisser kwalunkwe dispożizzjoni jew prattika leġiżlattiva jew amministrattiva minn awtorità pubblika fi Stat Membru li potenzjalment taffettwa b'mod negattiv interazzjoni transfruntiera u b'hekk l-iżvilupp ta' reġjun transfruntier u li ma tinvolvix ksur potenzjali tad-dritt tal-Unjoni li jirregola s-suq intern;

(3) "awtorità kompetenti" tfisser korp fil-livell nazzjonali, reġjonali jew lokali li għandu s-setgħa li jadotta atti legalment vinkolanti u infurzabbli;

(4) "fajl transfruntier" tfisser id-dokument imħejji minn inizjatur wieħed jew aktar li għandu jiġi sottomess lil punt ta' koordinazzjoni transfruntier;

(5) "servizz pubbliku transfruntier" tfisser attività mwettqa fl-interess pubbliku biex jiġi pprovdut servizz, jew biex jiġu indirizzati problemi konġunti jew potenzjal ta' żvilupp ta' reġjuni tal-fruntieri li jinsabu fuq naħat differenti tal-fruntieri ta' Stat Membru ġar wieħed jew aktar, diment li jrawwem il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali fit-territorju transfruntier;

(6) "inizjatur" tfisser kwalunkwe entità privata jew pubblika involuta fil-forniment, l-operat, l-istabbiliment jew il-funzjonament ta' kwalunkwe servizz pubbliku jew infrastruttura pubblika transfruntieri jew kwalunkwe persuna fiżika li jkollha interess leġittimu fir-riżoluzzjoni ta' ostaklu transfruntier.

2. Għall-fini ta' dan ir-Regolament, ir-referenza għal "l-awtorità kompetenti" għandha tkopri wkoll sitwazzjonijiet fejn aktar minn awtorità kompetenti waħda fl-istess Stat Membru jkunu kompetenti jew iridu jiġu kkonsultati.

3. Għall-fini ta' dan ir-Regolament, it-terminu "ostaklu transfruntier" għandu jkopri ostaklu transfruntier wieħed jew aktar marbuta ma' fajl transfruntier.

KAPITOLU II
Punti ta' koordinazzjoni transfruntieri

Artikolu 4

It-twaqqif ta' punti ta' koordinazzjoni transfruntieri

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi punt ta' koordinazzjoni transfruntier wieħed jew aktar f'konformità mal-qafas istituzzjonali u legali tiegħu, fil-livell nazzjonali jew reġjonali jew it-tnejn, f'konformità mal-paragrafu 3.

2. Żewġ Stati Membri ġirien jew aktar jistgħu jiddeċiedu li jistabbilixxu punt ta' koordinazzjoni transfruntier konġunt kompetenti għal wieħed jew aktar mir-reġjuni transfruntieri rispettivi.

3. Kull punt ta' koordinazzjoni transfruntier għandu jiġi stabbilit b'wieħed mill-modi li ġejjin:

(a) bħala awtorità separata jew korp irregolat bil-liġi pubblika;

(b) bħala parti minn awtorità eżistenti jew minn korp eżistenti rregolat bil-liġi pubblika, inkluż billi awtorità eżistenti jew korp irregolat bil-liġi pubblika jiġu fdati bil-kompiti addizzjonali tal-punt ta' koordinazzjoni transfruntier.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fi żmien xahrejn wara d-deċiżjoni li tistabbilixxi l-punt ta' koordinazzjoni transfruntier, id-dettalji ta' kuntatt u l-informazzjoni tiegħu relatati mal-kompiti tiegħu jkunu disponibbli fuq is-sit web tal-programmi Interreg imsemmija fl-Artikolu 36(2) tar-Regolament (UE) 2021/1059. L-Istati Membri għandhom jiżguraw il-viżibbiltà u l-aċċessibbiltà tal-punt ta' koordinazzjoni transfruntiera.

Artikolu 5

Il-kompiti ewlenin tal-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri

1. L-Istati Membri għandhom jiddefinixxu, jew individwalment fil-każ imsemmi fl-Artikolu 4(1) jew b'mod konġunt fil-każ imsemmi fl-Artikolu 4(2), il-kompiti li kull punt ta' koordinazzjoni transfruntier għandu jwettaq u l-kompiti li għandhom jiġu konferiti lill-awtorità kompetenti.

2. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu jekk il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri jistgħux jaġixxu fuq fajl transfruntier f'isimhom stess jew jekk humiex responsabbli biss biex jikkomunikaw mal-inizjaturi f'isem l-awtorità kompetenti.

3. Il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier għandu jikkostitwixxi l-uniku punt ta' kuntatt tal-inizjatur, skont l-organizzazzjoni tal-punti ta' kuntatt stabbiliti mill-Istati Membri, bil-mod li ġej:

   (a) kull punt ta' koordinazzjoni transfruntier nazzjonali għall-fajls transfruntieri kollha sottomessi minn inizjatur li jinsab fit-territorju tal-Istat Membru rispettiv;

   (b) kull punt ta' koordinazzjoni transfruntier reġjonali għall-fajls transfruntieri sottomessi minn inizjatur li jinsab fir-reġjun jew ir-reġjuni tal-fruntieri tal-Istat Membru rispettiv;

   (c) kull punt ta' koordinazzjoni transfruntier konġunt għall-fajls transfruntieri sottomessi minn inizjatur li jinsab f'wieħed mir-reġjuni tal-fruntieri kkonċernati.

4. Minbarra l-kompiti tagħhom imsemmija fl-Artikoli 8, 10 u 11, il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri għandhom iwettqu l-kompiti li ġejjin:

   (a) l-istabbiliment u ż-żamma ta' reġistru pubbliku li jkopri l-fajls transfruntieri kollha sottomessi mill-inizjaturi li jinsabu f'dak l-Istat Membru;

   (b) il-kollaborazzjoni mal-Kummissjoni u l-appoġġ għall-kompiti ta' koordinazzjoni tal-Kummissjoni msemmija fl-Artikolu 12, billi tiġi pprovduta l-informazzjoni meħtieġa, inkluża l-klassifikazzjoni NUTS għal kull fajl.

Fejn jeżistu diversi punti ta' koordinazzjoni transfruntieri fi Stat Membru, punt ta' koordinazzjoni transfruntier wieħed ("il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier ewlieni") għandu jwettaq il-kompiti stabbiliti fil-punti (a) u (b).

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-reġistru skont il-paragrafu 4 jibqa' disponibbli għall-pubbliku f'formati miftuħa li jinqraw mill-magni kif stabbilit fl-

Artikolu 5(1) tad-Direttiva (UE) 2019/1024 tal-Parlament Ewoprew u tal-Kunsill[23], li jippermetti li d-*data* tiġi ssortjata, imfittxija, estratta, imqabbla u użata; u tiġi aġġornata mill-inqas tliet darbiet fis-sena. Il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jista' jintegra informazzjoni dwar l-aċċess miftuħ jew jgħaqqad ir-reġistru mal-portal tas-sit web uniku msemmi fl-Artikolu 46(b) tar-Regolament (UE) 2021/1060, is-sit web imsemmi fl-Artikolu 49(1) ta' dak ir-Regolament, jew is-sit web imsemmi fl-Artikolu 36(2) tar-Regolament (UE) 2021/1059.

6. Fi Stat Membru b'aktar minn punt ta' koordinazzjoni transfruntier wieħed, il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri għandhom jittrażmettu l-informazzjoni meħtieġa lill-punt ta' koordinazzjoni transfruntier ewlieni sabiex ikun jista' jimplimenta l-kompiti tiegħu skont il-paragrafi 4 u 5.

7. Meta żewġ Stati Membri ġirien jew aktar ikunu ddeċidew li jistabbilixxu punt ta' koordinazzjoni transfruntier konġunt, dak il-punt għandu jittrażmetti l-informazzjoni meħtieġa lill-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri ewlenin, jekk ikun hemm, tal-Istati Membri rispettivi.

KAPITOLU III
Fajls transfruntieri

Artikolu 6

It-tħejjija u s-sottomissjoni ta' fajls transfruntieri

1. L-inizjatur għandu jħejji fajl transfruntier f'konformità mal-Artikolu 7.

2. L-inizjatur għandu jissottometti l-fajl transfruntier lill-punt ta' koordinazzjoni transfruntier tal-Istat Membru fejn ikun jinsab l-inizjatur jew fejn ikollu l-uffiċċju rreġistrat tiegħu.

3. Meta l-fajls transfruntieri dwar l-istess ostaklu transfruntier jinbdew f'żewġ Stati Membri ġirien jew aktar, il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri rispettivi tagħhom għandhom jikkollaboraw ma' xulxin biex jiċċaraw liema wieħed se jittratta primarjament il-fajl.

Artikolu 7

Il-kontenut tal-fajls transfruntieri

1. Il-fajl transfruntier għandu jinkludi mill-inqas l-elementi li ġejjin:

   (a) deskrizzjoni tal-interazzjoni transfruntiera, il-kuntest tagħha u l-problema li tirriżulta minn ostaklu transfruntier li għandu jissolva;

   (b) ġustifikazzjoni għall-ħtieġa li jissolva l-ostaklu transfruntier;

   (c) fejn disponibbli, deskrizzjoni tal-impatt negattiv tal-ostaklu transfruntier fuq l-iżvilupp tar-reġjun tal-fruntiera;

   (d) iż-żona ġeografika kkonċernata;

[23] Id-Direttiva (UE) 2019/1024 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar id-*data* miftuħa u l-użu mill-ġdid tal-informazzjoni tas-settur pubbliku (ĠU L 172, 26.6.2019, p. 56, ELI : http ://data.europa.eu/eli/dir/2019/1024/oj).

(e) fejn disponibbli u rilevanti, id-durata meħtieġa mistennija tal-applikazzjoni ta' deroga minn jew eċċezzjoni għall-ostaklu transfruntier jew, fejn debitament ġustifikat, it-tneħħija tiegħu.

2. L-inizjatur jista' jidentifika wkoll l-ostaklu transfruntier u, jekk possibbli, jissuġġerixxi t-test għal deroga minn jew eċċezzjoni għall-ostaklu transfruntier jew għal riżoluzzjoni legali ad hoc.

3. Iż-żona ġeografika msemmija fil-punt (d) tal-paragrafu 1 għandha tkun limitata għall-minimu meħtieġ għar-riżoluzzjoni effettiva ta' fajl transfruntier.

Artikolu 8

Passi tal-valutazzjoni preliminari

1. Il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jew l-awtorità kompetenti għandhom jivvalutaw kull fajl transfruntier sottomess f'konformità mal-Artikoli 6 u 7 u jidentifikaw l-ostaklu transfruntier jew l-ostakli transfruntieri.

2. Fi żmien xahrejn mis-sottomissjoni tal-fajl, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jew l-awtorità kompetenti jistgħu jitolbu lill-inizjatur jiċċara l-fajl transfruntier jew jissottometti informazzjoni speċifika addizzjonali. Tali talba għandha tistabbilixxi għaliex u f'liema aspett il-fajl transfruntier ma jitqiesx suffiċjenti biex jiġi eżaminat.

Jekk il-fajl transfruntier rivedut ma jindirizzax l-aspetti meqjusa insuffiċjenti, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jew l-awtorità kompetenti jistgħu jtemmu l-proċedura u għandhom jinformaw lill-inizjatur kif xieraq billi jistabbilixxu r-raġunijiet.

3. Meta wara li jivvaluta fajl transfruntier, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jew l-awtorità kompetenti jikkonkludu li ma jeżistix ostaklu transfruntier allegat, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jista' jtemm il-proċedura u għandu jinforma lill-inizjatur kif xieraq billi jistabbilixxi r-raġunijiet.

4. Meta wara li jivvalutaw fajl transfruntier, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jew l-awtorità kompetenti jikkonkludu li jeżisti l-allegat ostaklu transfruntier, huma jistgħu fi kwalunkwe pass tal-proċedura jagħżlu li ma jsolvuhx u għandhom jinformaw lill-inizjatur kif xieraq billi jistabbilixxu r-raġunijiet.

5. Qabel ma jikkonkludu l-valutazzjoni, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jew l-awtorità kompetenti għandhom jivvalutaw aktar jekk għal kull ostaklu transfruntier allegat huwiex possibbli li wieħed jistrieħ fuq ftehim ta' kooperazzjoni internazzjonali eżistenti fis-seħħ, kemm jekk ikun bilaterali jew multilaterali, multisettorjali jew speċifiku għas-settur, li jipprovdi mekkaniżmu proprju għar-riżoluzzjoni ta' ostakli transfruntieri bejn l-Istati Membri kkonċernati minn dak l-ostakolu jew dawk l-ostakli. Fil-każ li jeżisti ftehim internazzjonali bħal dan, ir-riżoluzzjoni ta' ostaklu transfruntier wieħed jew aktar, inklużi l-atturi involuti u l-proċedura li għandha tiġi segwita, b'mod partikolari, għall-kollegament u l-kooperazzjoni mal-Istat Membru ġar, għandha tiġi regolata esklussivament mid-dispożizzjonijiet ta' dak il-ftehim.

6. Meta l-Istat Membru jagħżel li jsolvi l-ostakolu u fin-nuqqas ta' kwalunkwe ftehim internazzjonali tat-tip imsemmi fil-paragrafu 5, jew meta l-ftehimiet internazzjonali disponibbli ma jidhrux li jikkontribwixxu b'mod sodisfaċenti għar-riżoluzzjoni tal-ostaklu stabbilit fil-fajl transfruntier, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jew l-awtorità kompetenti għandhom japplikaw l-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera, individwalment jew, jekk ikun meħtieġ u miftiehem, flimkien mal-Istat Membru ġar.

Artikolu 9

Informazzjoni lill-inizjatur

1. Wara li jirċievi fajl transfruntier jew fajl transfruntier rivedut, il-punt ta' kooperazzjoni transfruntier jew l-awtorità kompetenti għandhom jinformaw lill-inizjatur bil-miktub dwar kwalunkwe pass tal-valutazzjoni preliminari meħud f'konformità mal-Artikolu 8, sal-iskadenza standard prevista fil-leġiżlazzjoni nazzjonali għat-tweġibiet għal talba ekwivalenti sottomessa lill-amministrazzjoni.

2. Meta ma tkun prevista l-ebda skadenza bħal din fil-leġiżlazzjoni nazzjonali, għandhom japplikaw l-iskadenzi li ġejjin:

   (a) tliet xhur għall-passi tal-valutazzjoni preliminari msemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 8(2);

   (b) sitt xhur għall-passi tal-valutazzjoni preliminari msemmija fl-Artikolu 8(3) u (4).

3. L-informazzjoni pprovduta taħt il-paragrafu 1 għandha tindika wkoll:

   (a) il-passi tal-valutazzjoni preliminari li ttieħdu, il-ġustifikazzjoni u l-konklużjonijiet tagħhom, jekk ikunu diġà disponibbli;

   (b) il-modi u l-proċeduri ta' rimedju legali previsti fil-leġiżlazzjoni nazzjonali kontra dawk il-passi tal-valutazzjoni preliminari, jekk ikun hemm.

4. L-ewwel kuntatt mal-inizjatur skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 8(2) jista' jiddikjara wkoll li huwa meħtieġ aktar żmien għal analiżi legali jew għal konsultazzjonijiet fl-Istat Membru jew għal koordinazzjoni mal-Istat Membru ġar.

KAPITOLU IV
L-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera

Artikolu 10
Proċedura

1. Meta l-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jew l-awtorità kompetenti jkunu ddeċidew skont l-Artikolu 8(6) li japplikaw l-Għodda ta' Faċilitazzjoni Transfruntiera, huma għandhom japplikaw il-proċedura prevista f'dan l-Artikolu.

2. Wara li l-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jew l-awtorità kompetenti jkunu identifikaw l-ostaklu transfruntier fis-sistema legali nazzjonali tagħhom, huma għandhom jinformaw lill-inizjatur dwar:

   (a) l-ostaklu transfruntier identifikat;

   (b) in-natura tad-dispożizzjoni fl-oriġini tal-ostaklu transfruntier li jeħtieġ li tiġi emendata biex jissolva l-ostaklu;

   (c) il-passi li jmiss li jwasslu għat-tneħħija jew le tal-ostaklu transfruntier u liema mill-proċeduri taħt il-paragrafu 4 jew 5 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw.

3. Wara l-valutazzjoni tal-fajl transfruntier u l-identifikazzjoni tal-ostaklu transfruntier, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier kompetenti għandu jiskambja informazzjoni rilevanti dwar l-ostaklu transfruntier mal-punt ta' koordinazzjoni transfruntier kompetenti fl-Istat Membru ġar. Il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri għandhom jagħmlu ħilithom biex jevitaw proċeduri paralleli li jikkonċernaw l-istess ostaklu transfruntier.

4.5. Meta l-ostaklu transfruntier ikun jikkonsisti f'dispożizzjoni jew prattika amministrattiva, li ma teħtieġx il-bidla ta' dispożizzjoni legali, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier għandu jikkuntattja lill-awtorità kompetenti responsabbli għad-dispożizzjoni amministrattiva biex jivverifika jekk emenda ta' dik id-dispożizzjoni jew il-prattika amministrattiva hijiex biżżejjed biex issolvi l-ostaklu transfruntier u jekk l-awtorità hijiex lesta li tbiddlu kif xieraq. L-inizjatur għandu jiġi infurmat bil-miktub fi żmien tmien xhur mis-sottomissjoni tal-fajl transfruntier.

5.6. Meta l-ostaklu transfruntier ikun jikkonsisti f'dispożizzjoni legali, il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier għandu jikkuntattja lill-awtorità kompetenti biex jivverifika jekk emenda, inkluża eċċezzjoni għal jew deroga mid-dispożizzjoni legali applikabbli, issolvix l-ostaklu transfruntier u jekk l-awtorità kompetenti hijiex se tieħu l-passi meħtieġa biex tiskatta proċedura leġiżlattiva f'konformità mal-qafas istituzzjonali u legali. L-inizjatur għandu jiġi infurmat bil-miktub fi żmien tmien xhur mis-sottomissjoni tal-fajl transfruntier.

6. Meta fajl transfruntier ikun ġie sottomess lill-punt ta' koordinazzjoni transfruntier ta' żewġ Stati Membri ġirien jew aktar, kull wieħed għandu jiddeċiedi fuq it-tip ta' proċedura li għandu jsegwi fl-Istat Membru tiegħu.

7. Meta analiżi legali, il-konsultazzjonijiet fl-Istat Membru, il-koordinazzjoni mal-Istat Membru ġar, jew l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ġar jiskattaw bidla ta' dispożizzjoni amministrattiva jew it-tnedija ta' proċedura leġiżlattiva tipprevjeni lill-punt ta' koordinazzjoni transfruntier milli jwieġeb lill-inizjatur fi żmien tmien xhur

skont il-paragrafi 4 u 5, l-inizjatur għandu jiġi infurmat bil-miktub bir-raġuni għaddewmien u l-iskeda ta' żmien tat-tweġiba.

Artikolu 11

Passi finali biex jissolva l-ostaklu transfruntier

1. Il-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jew l-awtorità kompetenti għandhom, abbażi tal-valutazzjoni tagħhom imwettqa skont l-Artikolu 8 u f'konformità mal-informazzjoni riċevuta skont l-Artikolu 10(3), jinformaw lill-inizjatur bil-miktub dwar l-eżitu tal-fajl, jiġifieri:

   (a) l-eżitu ta' proċedura skont l-Artikolu 10(4), inkluż fejn rilevanti, l-emenda ta' kwalunkwe dispożizzjoni amministrattiva;

   (b) l-eżitu ta' proċedura skont l-Artikolu 10(5) inkluża, fejn rilevanti, it-tnedija ta' proċedura leġiżlattiva jew l-emenda ta' kwalunkwe dispożizzjoni legali;

   (c) li l-ostaklu transfruntier mhux se jiġi indirizzat;

   (d) ir-raġunijiet li fuqhom hija bbażata l-pożizzjoni adottata skont il-punti (a), (b) jew (ċ);

   (e) l-iskadenza għar-rimedju legali skont il-liġi nazzjonali, jekk ikun hemm. Fin-nuqqas ta' kwalunkwe skadenza skont il-liġi nazzjonali, l-inizjatur għandu jingħata sitt xhur biex jitlob rieżami tad-deċiżjoni.

2. Meta l-punt ta' koordinazzjoni transfruntier jew l-awtorità kompetenti jkunu ddeċidew li jsolvu l-ostaklu transfruntier permezz tal-proċedura prevista fl-Artikolu 10(5), huma għandhom:

   (a) jinformaw lill-punt ta' koordinazzjoni transfruntier tal-Istat Membru ġar;

   (b) jinformaw lill-inizjatur dwar l-aktar passi importanti tal-emenda tad-dispożizzjoni legali, inkluż fejn rilevanti, tal-proċedura leġiżlattiva mnedija biex tipproċedi għal emenda leġiżlattiva li ssolvi l-ostaklu transfruntier jew id-deċiżjoni finali li tiċħad il-proċedura.

   L-inizjatur għandu jiġi infurmat bl-istess mod meta l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ġar ikunu nedew ukoll l-emenda ta' dispożizzjoni legali.

3. Meta l-Istat Membru kkonċernat u l-Istat Membru ġar jikkonkludu li kull wieħed minnhom ikun lest li jniedi proċedura leġiżlattiva proprja jew bidla fid-dispożizzjonijiet jew fil-prattiki amministrattivi tagħhom, huma għandhom jagħmlu dan b'koordinazzjoni mill-qrib, f'konformità mal-qafas istituzzjonali u legali rispettiv tagħhom. Dik il-koordinazzjoni tista' tkopri ż-żmien tal-proċeduri u tista' twassal għat-twaqqif ta' kumitat konġunt b'rappreżentanti tal-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri.

KAPITOLU V
Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 12

Il-kompiti ta' koordinazzjoni tal-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha twettaq il-kompiti ta' koordinazzjoni li ġejjin:

(a) tikkollabora mal-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri;

(b) tappoġġa t-tisħiħ tal-kapaċità istituzzjonali fl-Istati Membri meħtieġa sabiex dan ir-Regolament jiġi implimentat b'mod effiċjenti;

(c) tippromwovi l-iskambju ta' esperjenza bejn l-Istati Membri u, b'mod partikolari, bejn il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri;

(d) tippubblika u żżomm lista aġġornata tal-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri reġjonali u nazzjonali kollha;

(e) tistabbilixxi u żżomm reġistru pubbliku ta' fajls transfruntieri.

Artikolu 13

Monitoraġġ u rapportar

1. Sa jj xx ssss [jiġifieri l-ewwel (1) jum tax-xahar wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament + sitt xhur; għandha timtela mill-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet], kull Stat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni bl-istabbiliment tal-punt jew il-punti ta' koordinazzjoni transfruntieri tiegħu u dwar id-*data* ta' kuntatt tagħhom.

2. Sa jj xx ssss [jiġifieri l-ewwel (1) jum tax-xahar wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament + ħames snin; għandha timtela mill-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni tar-Regolament preżenti u tirrapporta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat tar-Reġjuni u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew.

Artikolu 14

Dħul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*."

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu,

Għall-Parlament Ewropew	*Għall-Kunsill*
Il-President	*Il-President*